

中華民國十九年一月二十五日 一三四八年八月二十四日

月華

發行所：北平東四牌樓成達師範學校電東二五九〇

(次一版出天十每)
1348, Shaaban, 24.

期三第 卷二第

本期目錄

- 編輯室談話
- 謹守回教與愛護國家
- 西北問題
- 愛國與愛教
- 阿爾泰之教回
- 記事(四則)
- 崇經閣隨筆

訂閱價目表

類別	每月		半年		全年	
	郵費	刊費	郵費	刊費	郵費	刊費
郵費	一分	三分	五分	一分六分	三分	六分
刊費	一分	三分	五分	一分六分	三分	六分
郵費	一分	三分	五分	一分六分	三分	六分
刊費	一分	三分	五分	一分六分	三分	六分

本刊徵稿簡章

- (一) 凡合乎本刊宗旨，無論自撰翻譯均所歡迎，如以阿文發表者，本刊可以代譯。
- (二) 投稿者請註明姓名住址，以便通信，至揭載時如何署名，聽投稿者自便。
- (三) 稿件請註明姓名住址，以便通信，至揭載時如何署名，聽投稿者自便。
- (四) 稿件請註明姓名住址，以便通信，至揭載時如何署名，聽投稿者自便。
- (五) 稿件請註明姓名住址，以便通信，至揭載時如何署名，聽投稿者自便。
- (六) 稿件請註明姓名住址，以便通信，至揭載時如何署名，聽投稿者自便。
- (七) 稿件請註明姓名住址，以便通信，至揭載時如何署名，聽投稿者自便。
- (八) 稿件請註明姓名住址，以便通信，至揭載時如何署名，聽投稿者自便。

廣告價目表

面積	三期		半年		全年	
	每加一英寸	二元	十元	十八元	五元	二十五元
二方寸起碼	五元	二十五元	四十五元			

編輯室談話

欽命的齋月，在不久的將來就到了。許多人要求本刊，將齋戒的原理，封齋的條款和尋月的一切法則，明白宣布一下，使教裏教外的人，知道聖教持齋的所以然。本刊得到這種要求，便義不容辭的聘請在平的各有名的大阿衡，分編纂。現在稿已彙齊，打算在下期出一個齋月專號。希望愛讀本刊的諸君，加以注意！

謹守回教與愛護國家

阿拉伯文之臥代尼(Medina)，義即居所也。而今之法學家，對於人民權利，義務，生命，財產，寄托之地，稱之為臥代尼。故謂人民之自由與國家，乃屬並立者。換言之，無自由則無國家。法國博學士拉模魯威爾氏嘗云：「專制時代，無國家可言。」臥代尼之定義，據古代羅馬尼亞人談，稱其即與人民有政治上之權利與義務之地也。(以上譯自埃及名阿爾亞布史書第二冊二〇一頁)

阿拉伯人嘗說：愛臥代尼是屬依瑪尼。直譯之，是愛護國家。為穆民所應有。或謂此語發自穆聖，確否我不敢知。但是，以此足可證明吾穆民，不僅當遵守回教道理，且當愛護國家也。

穆者，敵友尹光宇氏問余曰：古拉阿尼上，亦記有關於愛國之明文乎。余瞠目無所答。蓋以我輩宗教

師，平素只以勸人守教為職責；對國家無任何觀念，故不曾留意天經上，有無此條。及余客居埃及時，一日，曾向坦達威老師談到此節，彼當即誦天經第二章第二十四節之一部分。其義是：「他們說：我們為什麼不在真主之道上爭戰。此時，我們確被人逐出自己的居宅與自己的子女了。」據說，父母之邦，各有維護之責，一旦不幸，財產被奪，妻子離散，尤當振起精神，與強權者相奮鬥。不此之圖，止知齋拜，不問其他，而獨不以國破家亡為恥乎。云云。以上為坦師所言，原稿見埃及民黨所辦之(Laws)日報。

一旦有人向爾問及應如何對國家？則曰，國家為吾輩國民同胞生死之地；食毛踐土之區。吾人為鞏固國本計，自當相親相愛，國家可藉此親愛，達到最高之地步。既可保舊有之勢力，且得增加若許之尊嚴。國民最應盡之義務，首推生命與財產。為國輸將，挺身冒險，皆利國家之道。遇難苟且，貪生畏死者，能得自由之生存乎。人人不免一死，為國捐軀者，其人雖滅，而其名永存於世也。(以上是在香港摩洛廟譯自某經，惜我忘其名。)

西北問題

(續) (李廷鈞)

新疆危機第二
新疆毗連英俄，實兩國交爭之地，英俄之於新疆，猶日俄之於滿洲，滿洲失敗於前，新疆將步武於後，其可畏實甚，欲使新疆不為滿洲第二是在國人之努力，然彼二國之侵略形勢又何如乎，此吾人所應研究者也。

(甲) 政治的

(一) 英國 英如得新在握，則可北抗蘇俄，阻其效二P之故智；南全印度，保東亞航線之完整；包圍西藏，實現其多年之企圖。二P計劃不行，則印度航線無恙，則英印間之聯絡無缺，而帝國之領土平安。至若圖藏成功，則英在亞洲之勢力，頓擴萬丈，印度洋之海面，變成家湖。然為英阻礙之最大者，確稱俄人，故英俄相對抗。果英在新疆得勢，則俄西亞之計謀，有礙英國者，皆可舉手破餘，英之虎視新疆及康藏，大有深意在也。且英人夙以沉毅深謀著聞，歐戰時英之巨艦五百餘艘，全備二千餘隻戰艦之勢力，惟日沈默於伏於阿剌伯海灣，而不爭運於海面，人多怨

言。殊不知即此一舉，使德艦無海面活動之餘地，終出於猶疑亂擊之下策，觸美人之怒，而德以敗，今英人之積極圖新侵藏，其陰謀恐有過吾人之意及者也。

(二) 俄國 俄自定東來之策，其侵我國，無時或息。其東來之計畫有三：一、侵東北之滿洲。二、正北之蒙古。三、西北之新疆。茲述其西北方面之行動。自一八四零年至一八八三年數次劃界，新疆以西之喪失土地計東西四千餘里，南北三千餘里之大平原。不獨此也，新省之築路權，開礦權，貿易免稅權等不一而足。光緒二十七年，時在庚子役後北京會議之際，倫敦太晤士報揭佈之中俄密約，此約由中國駐俄公使楊儒，與俄外務大臣拉穆斯多福所締結。中八條云：

「滿洲，蒙古，新疆伊犁等處之鐵路，礦山及其他之利益非俄國許可，則不得讓與他國，或中國自為之，亦必須經俄國允許，……」

又光緒七年，伊犁改訂條約第十款云：「准俄國在內外蒙古各處貿易，照舊不納稅，並准俄民在伊犁塔爾巴哈台，喀什噶爾，烏魯木齊及關外之天山南北兩路各城貿易暫不納稅，俟將商務興旺，由兩國議定稅則，將免稅廢除。」宣統三年正月十六日駐北京俄公使，又向清政府提出六項要求。中第三條云：

「蒙古及天山南北諸地方，俄國臣民得自由移轉居住不受任何獨占及禁止之妨害，且一切商品，皆無稅貿易。」

總上數條規定而觀，俄在西北之威權，直有併吞中國領土之勢，及俄革命帝制推翻，加拉罕以蘇俄代理外交國民委員長義於民八民九兩次對中國宣言，自動拋棄帝國時代在華所得之一切利益，然俄貿易，因昔日無稅關係，在西北勢力，已形深固，非一朝可撼動者也。又新省之金融勢力，早握之於俄人，前道勝銀行之鈔票，在新省壓倒一切，雖官家亦以此為收入之標準，其盛概可知，又民國二年楊增新曾電中央政府，謂俄人測量帕米爾一帶，並擬據炮台等情，其對新疆侵略之急，可以推曉。

近日俄國漸台林秉政，遂定彼素主張之「東方政策」為國策，以新疆蒙古滿洲為前哨，以華北朝鮮太平洋為目標，實行其赤色侵略政策，是中國之西北，乃大可注意，而新疆首當其衝，尤為國人所最應研究

者也。又南出波斯灣以衝斷英之印度洋航線，而新省居波斯之上級，掛印阿之背，尤勢在必爭。且自中亞歐爾奴依至新疆伊犁鐵路行將築成，今後西北對俄問題，因俄人交通便利，而益加緊，漫夜長思，令人懷懼！

英俄之爭日亟，新省被侵之時日迫，其情況已如上述，至如何使新疆為金湯之固，如何使新省數百萬回民免於塗炭，如何使西北回民之根據地保全，前者在政府之籌劃，後者端在內地回教徒，有無遠大之氣魄以經營之也。

(乙)經濟的

今日世界，盡呈飢荒之現象，落後之國家，受工業先進國之壓迫，生活日窘，而先進國，亦內感失業率增大之不安，外感銷貨場之缺乏，政治之風潮日急，社會之安寧，日趨不穩，然非竭力向外擴充，無以解決內部問題。澳洲之薩哈拉，不毛之沙漠也，而歐人之投資，源源不絕，其窮迫之勢，可以知矣。肝衝全世，待闢之土，確惟中國之新疆，蒙古，康藏，其地則原野千里，物產豐饒，舉凡列國之所需，無不俱有，天之錫與，可謂厚矣；而其地之住民，又復渾噩無識，豈非又一天與之良機，其侵之也必矣。英之窺伺康藏，俄思染指新蒙，日美更復迫隨而進。皆勢所必至者也。

光緒以前，外人雖與中國通商，而西北尙少其貨物，廿年後，英日美乃漸擴張其貿易範圍，及於西北，如英之仁記洋行，日之三井洋行，大販其布疋及其他日用品，於是多年握有商業勢力之晉商，相繼為洋行所壓倒，蓋我國商人，多

本舊日經業組織及方法，而不肯改善，安能敵抗近代之商戰力乎？此一例也。至俄人始則因條約之規定，新蒙進出口貨無稅，又天津及甘肅蘭州對俄進出口貨減三分之一之稅率。繼因商埠開闢之要求，貿易勢力大增，觀其商埠開闢之要求，不禁為西北商業前途懼，蓋商埠之開闢，與俄人以極大之利便，致中國商業勢力之在西北者，為其摧殘。茲列因俄國之要求，開闢為商埠諸城如下(僅限於在西北者)：



(左)王君君善：山東人，已畢業於君士坦丁堡伊士蘭大學。
(右)馬君宏道：北平人，現肄業於君士坦丁堡師範大學。

留學回教之青年

喀什噶爾	新疆	清咸豐十年中
伊犁	"	俄協約
塔城	"	清道光七年中
烏魯木齊	"	俄改訂條約
天山南北	"	同右
恰克圖	蒙古	同右
庫倫	蒙古	同右
蒙古各旗	蒙古	同右

惟俄革命後，經濟勢力大減，其在我國之商業經營遠不如昔，但俄自採「Zemle」經濟政策，國內經濟已漸恢復，來日仍未可輕視也。近年以來新疆對製造品之需要日增，而彼絕不能自製，專恃輸入，此頗與資本國家侵略以良機。今

日之販賣者，尙多華人運自內地，來日外人必開闢於西北，利用天產原料，低賤勞工，或或或等商業政策，經之營之，行見新省之富源，徒供人榨取之膏脂而已。中外人士，無不知中國西北為天然之寶庫，其最為外人所注意者，為農產之食料，牧畜，毛皮，及石油諸項，何以知其然耶？新省天氣宜農，食物之生產是極大，果更利用科學方法以營之，則英俄皆可直接輸出以解決其麵包饑荒，他如牛，羊，駱駝，馬等之肉，革毛，皆有

近者皆見奪於日人。餘如荷屬東印度，暹羅洲，印度，波斯，莫索爾，強比，俄屬中亞，新幾內亞，諸地早已為英，俄，荷，美，法諸國所分配所佔據。至未開採而含產頗大，油質優良者，中國之石油田是也。中國油田，大都分佈於雲南，四川，陝西，新疆等省，而新疆以位在邊疆，謀之者多，初我國於民國與英訂約，給之以開發新疆石油之優先權，嗣日本亦遣人調查，美國亦於民國十三年，與我政府交涉新疆油田權利。準是以觀，彼工業先進國已集視線於新疆石油田開採權利矣。

石油之產量，而毛絨尤為人生之必需品，英之需此，以實其工業，較他國為甚。觀海關統計，近年來毛之出口量日增，而去英日者為最多，概可知矣。

石油為極惹人注意之產品。近代之物質文明，建築於煤，鐵，及石油之上，舉凡軍事利器，交通設備，工業機器，無不由此三項構成。而石油一項尤為最良之燃料，故法克利孟梭謂「石油與血同一一般之重要」。而歐美又謂煤為實業之麵粉而石油為其飲料。足証歐美社會上對石油之珍視矣。惟世界石油產地除美洲外，則亞洲最為著稱。美洲則美國獨霸，亞洲油田，距日本

愛國與愛教

(馬立身)

國家藉人民以成立，人民賴國家以保存，休戚相關，互為維繫，是故國與民之榮，國亡民之辱也，吾教之人，大都皆懷愛教不爭國之觀念，以為吾乃西域回教徒，儘當愛護吾之宗教而已，彼外教之中國，與吾人何干，嗚呼，愚昧之極矣，殊不知皮之不存，毛將焉附，中國之宗教如佛教如天主教如基督教，無一非傳自外國者，能謂吾國信彼之教者為非中國人耶，夫宗教者乃關乎信仰，國家者乃繫乎生存，換言之，國無宗教無以維繫人心，則人民咸趨於險惡，而國家必陷於紛亂。

阿爾泰之回教

趙斌

阿爾泰位於大漠之西，新疆之北，屬鄂爾濟斯江流域，古金微地也，為我國西北極極。蒙回交處，種族龐雜，宗教之信仰，習俗之崇尚，亦各不同，著者，留居斯境，垂三三久，耳目所及，略得一斑，爰將回教概況，分項紀叙，以擬同道，雖區區小品，難當大雅一顧，或亦關懷宗教留心邊情者所不棄歟，蒙民狀況，以非本文所欲述，願俟將來，著者識

阿爾泰無土著回教民族。今日居留於阿區者。曰哈薩克，曰柯爾喀，曰諾果夷，曰漢回，皆先後自他方遷徙而來者也。茲為敘述阿爾泰回教情形明瞭計。先將上述各回教民族之移居概況略述如左。

哈薩克一為遊牧之民族。古突厥人種之裔裔。蓋榛莽未闢時代之遺民也。中古以降。遊牧於今西伯

戶長一人以管理之。則全族人口。當在一萬二千戶之譜。

纏頭一本名薩爾特。以習俗男子率以白布纏頭。誠如西使記等書所載。故展轉而成民族之稱。即古之回紇。回鶻。畏吾兒。幸訖。諸族也。今日中國新疆省之天山南北兩路。俄屬之中央亞細亞等處。均為此種民族歷代盤踞之地域。遷都九十年前。尙守浮屠教。泊古太巴將軍。破布哈拉。陷浩罕。經塔什干。安集延而窺喀什噶爾以後。全部民族。胥入鞏效。

此種民族。支系繁多。大都以地域爲區分。如塔什干纏頭。安集延纏頭。喀什噶爾纏頭。吐魯番纏頭之類。民以農工商買爲業。清光緒中葉。大臣錫衡。關阿爾泰爲行政獨立區域。立市廛。開阡陌。招徠國內農商以殖邊。纏民距離較近。故多趨赴之。幸息至今。尙無發展之徵象。人口統計。雖無從調查。但就目賭情況估之。當不逾千戶。然此僅指由中國天山南北兩路徙來之纏民而言。至僑寓阿境之俄屬一帶之纏民。今皆冒稱諾果夷。而諱言纏頭矣。故不在估計之內。但其習尚。則仍未完全脫離纏頭也。

諾果夷一本纏頭族之後裔。明清之交。國勢衰亡之民族零落。依附於強國以自存。至今俄人猶以塔塔兒族呼之也。有清咸同之際。中俄會戰西北國界。我國喪地數千萬方里。阿屬之阿克別克。吉木乃。哈巴。等河流域。逐漸增築俄人村落。而諾果夷人。素擅習造術。故同時隨俄人之足跡而遷於阿爾泰之境。今則布爾津。冲呼爾。委化寺。布爾根。烏列蓋。等市鎮。殆無不有俄人之村市。諾果夷人。實佔

所謂俄人之半數。而所謂俄屬纏頭者。亦皆自附於諾果夷之列。此等俄人。關地築屋。毫無顧忌。一若已在國內者然。而極無識之哈薩克。以其爲同教故。且樂引與相處。加以近年。俄國內亂頻仍。富商大賈携其財貨妻孥前來避難者。正復項背相望。絡繹未艾也。故阿爾泰一隅。不啻爲彼等之世外桃源。

漢回一謂漢族人之奉回教者。所以別於纏頭也。阿爾泰之漢回。率爲甘肅人。即土人所呼爲東干者也。多以挖金爲業。春來秋去。無一定之居所。人數亦無從稽查。要爲居阿境四種回教民族中人數之最少者。尙有一小部分從事耕牧之漢回。則爲白彥虎遺難後。避清室之慘虐。逃遁而來者。埋姓名於山坳之間。以苟延歲月而已。歷年既久。爲哈薩克所同化。儀節俗尚。儼然哈薩克矣。

二、文化
阿爾泰境內之回教。其文化程度最高者。首推諾果夷。其次則纏頭。哈薩克又其次者矣。諾果夷民族。多曾受過相當教育。故工商農牧。無不具有科學常識。尤以婦女爲最。教育之發達。實爲中亞各回教民族冠。曾在賽爾巴拉克斯回教館中。見九歲幼女司會計職。訝而詢其何不入校求學。則答以家貧。將耕耨開闢工所獲。供夜讀之費用。云云。其教育狀況。於可窺見一斑。阿爾泰開闢未久。又爲蒙哈兩族盤踞之地。既乏學校之設備。自無教育之可言。諾果夷人之留居此間者。頗感困難。故多於家庭間。延請女師。教授子女。戶次稀比。罔不如斯。其教授課目。

則以阿拉伯文。(經文)鞏鞏文。(本族文字)土耳其文之一種。俄文。(國文)算術。科學常識。圖畫。音樂。手工等科爲主。沐浴之日。或課餘之暇。則往往由女師率領兒童。作跳舞之戲或垂釣河干。以活潑精神。鍛鍊體魄。又諾果夷人之家庭中。皆置有留聲機。活動電影機。手風琴等物。以爲教育補助品。友人哈那斐亞之子伊伯拉引。甫七歲。因乘法歌訣(即九九數訣)贊牙難記。久不成誦。因謂其九歲之女拉伊登曰。若能督促乃弟。令於今日默誦者。則今夜當演電影以娛汝等。否則將永錮置籠中。不許汝等觀玩矣。伊伯拉引受乃姊種種鼓勵與補助。未及兩小時而成誦矣。諾果夷人之家庭教育。大都類此。其留聲機片中。更有著名毛拉(通儒之稱)按照天經讀法(Tajwid)所誦古蘭經文多片。於宗教教育尤多裨益。

哈薩克係白杜威人。(白杜威譯即山居野人)本無文化可言。惟自皈依聖教後。雖一時不能盡廢其游牧之舊習。而一般習俗儀節。多被聖教所陶鑄。語言文字。亦受聖教之同化。迄於今日。旅行於阿屬克勒哈薩克之游牧。往往於暮幕氈席中聞誦讚聲。不可謂非哈民進化之佳朕。生聚教訓。是在有責者之訓導誘掖耳。哈俗以讀書識字者爲毛刺達。或作毛爾達。蓋即毛拉一音之轉。然其學力。則不及纏頭之毛拉遠甚。不過充哈薩克王公台吉總管等之書記。辦理往來函牘而已。哈薩克婦女。亦間有通文理者。顧不若諾果夷之普及(未完)

爲檢舉商務館史地書謬誤
呈教育當局之原文
山西晉城回教全體。因商務印書館出版之史地各書中。有誣蔑吾教之文字。曾經通電全國。請求一致檢舉。本局早將該項電文披登。茲復向關係方面。覓得該縣呈報山西教育廳之原文。修正之教材。亟爲公布於次。以資關心斯事各教胞之參考。

呈 呈 呈
奉 鈞廳訓令第八七六號。內開以 教育 部現正着手編輯中小學及民衆學校各種教科用書。亟須搜集與該項有關之各種教材。用資參考。仰各中小學及民衆學校。將所有自編該項之教科書及教材。並對於現行各教科書之意見及批評。着呈由 鈞廳轉行呈報。以供參考等因。奉此。查職校前以商務印書館出版之新撰初中世界史。及本

國地理等教科書。所載關於 謾罕默德事蹟。多有失實。支離謬誕。不堪卒讀。蓋該書譯自西籍。係他人所編。並非 阿刺伯之信史。自不免有穿鑿捏造之弊。以之作教本。非特污蔑先知。抑且貽誤青年。職校爲紀實起見。故不揣冒昧。將該教科書之謬誤。依據阿刺伯信史。逐段修正。以昭翔實。奉令前因。理合繕具修正之教材。呈送 鈞廳。轉呈 教育部。以供參考。並令飭商務印書館。查照更正以免訛傳。謹呈山西教育廳 廳長 陳

北平清真中學校招考編級生
(一)名額 一年級 十五名
(二)資格 曾在初級中學肄業一學期或三學期及有相當程度者
(三)報名 自一月二十日起至考試前一日止
(四)試期 國文、數學、英文地理、歷史、博物、
(五)試期 二月七八兩日 上午八時至十二時
下午一時至三時
(六)地址 北平宣外牛街三十號本校(電南二〇七)

注意 另有詳章函索即寄

祇須長神而爲神戰戰死者適樂土！
！又云謾罕默德自經此番挫折後宗旨愈趨激烈謂事苟利人不妨以威力使從故宣教也常使於經典租稅刀劍三者選擇其一以爲不信經典則當納租稅不然即以刀劍決勝負！均與事實不符茲依據阿刺伯史修正如下

回教。西史稱伊斯蘭教。創於人祖阿丹。降及後世日漸衰微。至謾罕默德出。復發揮而光大之。教乃大盛。
謾罕默德以公元五七〇年。生於阿刺伯之嚙德倭斯。幼失怙恃。貧不能自給。及長。從事商業。頗致富裕。性仁慈。喜施濟。年四十八入山修道。時那說橫流。人心陷溺。乃與復回教。以救斯民。其經典曰可蘭。大旨在體認本來。闡那存誠。忠國孝親。敦篤倫常。其教唯信奉真一之上帝。效徒無貴賤階級之分。一律平等。麥加人崇拜偶像。斥爲異端。欲加害謾罕默德。謾罕默德懼禍。公元六二二年。逃往麥地那。回教

修正之教材
查新撰初中世界史第二編第二章第五節載有回教教旨謂神唯一而萬能信者福之不信者皆其仇敵人欲得現在未來之幸福

修正之教材
查新撰初中世界史第二編第二章第五節載有回教教旨謂神唯一而萬能信者福之不信者皆其仇敵人欲得現在未來之幸福

修正之教材
查新撰初中世界史第二編第二章第五節載有回教教旨謂神唯一而萬能信者福之不信者皆其仇敵人欲得現在未來之幸福

修正之教材
查新撰初中世界史第二編第二章第五節載有回教教旨謂神唯一而萬能信者福之不信者皆其仇敵人欲得現在未來之幸福

徒以是年為紀元元年，稱之曰謝海拉節。

謀罕默德自經此番挫折後，宣教益力，因受反對者之侵害，不得已而以兵力自衛，其經典有言曰：『犯爾以兵者，禦之，以衛真道，毋踰度！』非敵先兵，勿與鬪。』其不嗜殺人如此。人謂回教尚武力，蓋嫉之也。

公元632年，謀罕默德卒，年六十三。其門徒遵其遺教，傳播教義於四方，西至巴爾幹半島，伊比利半島，南至非洲，東南至印度，東北至天山南路，皆其勢力範圍，並由天山南路，輾轉傳入中國。另一支則由南洋羣島，航

海東來，亦入中國。

又中國地理第一編第四章第廿四節，罕默德教其經典有言曰『齋沐一月不如灑血一滴，齋告萬遍不如枕戈一宵』……按之可謂無非是語，係屬訛傳，茲修正如下

罕默德，教即回教，亦曰伊斯蘭教，創於人祖阿丹，與復於該罕默德。其信奉惟一之神曰安拉，而以可蘭為經典，以體天行道，仁慈平等，為宗旨。其教最重施濟，不分何教人，苟有困難，立予救濟，此教之特色也。今亞洲中，西，二部及非洲北部，多信奉之者。

伊斯蘭青年運動

我教青年，因知識進步，及受教外之青年運動之激動，亦皆思仿效舉行青年運動，然已成事實者，尙未有聞，今據西亞來人云：伊斯蘭青年運動，近已暢行而實現於西亞各地矣，又據詳細之調查，得悉其發起者今已於麥加成立總部，又於開羅，布哈拉，孟買，拉虎兒報達，各大商埠城市設立分部，其中之會員及主要人物，純為我教有智識之青年，其運動之目的，以發揚

回教之精神，及擴張伊斯蘭之前途為宗旨云。

康營回民公會成立

平東康營方面之回民，因聯絡教友感情及研究教義起見，故於該地清真寺內成立回民公會，已蒙地方行政者批准，訂於本月十九日開成立大會，並於該會內附設清真小學一處，現已組織就緒，已經招生，授課云。

北平阿文大學續招新生

- 一、名額 二十名
- 二、資格 以讀過文法者為合格
- 三、年齡 不拘
- 四、課程 經漢兼授經學除受遺解註等舊課程外並增新課程
- 五、報名手續 先行函知本校俟得本校複函許可即可束裝來平
- 六、校址 北平牛街清真大寺

兩處舉行訂婚握手禮誌盛

(希賢) (却酬)

北平洪孝先君，經親友介紹，與王淑敏女士訂婚，一月三日上午在門外兩益軒，舉行握手禮，男家主婚人為黑少如，女家主婚人為古八鄉老，茲將其禮節秩序誌錄如左：

- (1) 兩家親友到齊入坐，由臨時主席致賀詞。
- (2) 由司儀人請兩家主婚人登紅毡，行一握手禮。
- (3) 請男家証婚人向女家主婚人行一握手禮。
- (4) 請女家証婚人向男家主婚人行一握手禮。
- (5) 請男家在席親友，向女家主婚人按次行一鞠躬禮。
- (6) 請女家在席親友，向男家主婚人按次行一鞠躬禮。
- (7) 禮成後請兩家親友分立相鞠躬一鞠躬禮。
- (8) 合照紀念像。
- (9) 入席饗宴。

又本日下午前門外元興堂，有北平唐玉亭君之長子文培，與馬玉堂君之次女訂婚，舉行握手禮，行禮秩序，大略如前，開到會行禮者，有景壽山等三十餘位，歡聚一堂，另有東四牌樓禮拜寺理事會女招待員王女士，為証婚人，列席行禮，殊為鄭重云。

崇任尚隨筆

(續) (愚公)

至聖實錄載，為聖十二年，七月，至聖登齊歸後，始定五時禮制，是日注云，五時，為晨晚兩拜，昏禮三拜外，餘三時，皆四拜云，是此際之胸脯背三時之主制拜，已禮四拜矣，及至遷都元年四月，實錄又特載，增居人之禮二拜，目注云，居人，居家之人也，以別於出行之人，自登齊之夜，受命一日五番天命之禮，每禮拜兩拜，惟沙目(即昏禮)之禮，係三拜，至是遷底底納，居禮定矣，則于胸脯背三時，各增二拜，始每禮拜四拜，因在家逸，出外勞也，故凡出外，則仍其初制，禮二拜，其增之減之，悉從真主之命也，苟人以私意自行增減，如在家庭二拜，出行禮四拜，俱以違命論云云，先賢劉介廉先生，所引經典，既稱實錄，何其矛盾至此，又始定五時禮制，目注附云，惟大人有明禮，有夜功，有祀親之禮，祀禮二拜，明禮夜功無數，而天方典禮，禮拜篇，亦如是云云，而此段目注，明禮者，已時之禮也，日光明著于已時，故曰明禮，大人者，賢而有學有位之稱也，祀親之禮，乃仁人孝子之為也，亦禮于已時，可見祀親之禮，與明禮，雖同在已時，乃截然是兩種拜功也，而典禮與拜篇，日有明禮下，注云，孝子自親喪後，每日已時，虔禮二拜，求主福佑，以報親恩，至于致世，由此尋釋，則明禮與祀親之禮，又似乎二種拜功，成爲一種矣，究應作何解釋，典禮與實錄，均未敘清，此有待學考究者也。

王記電料商行

承辦電氣 工程批發 各國電料 經售飛利 浦燈泡出 貨水耀汽 燈

前門外楊梅竹斜街中路口南

電話南局二〇七四

北平清真書報社

搜集西方典籍中文譯本二百多種

備有詳細目錄函索即寄不取分文

狗皮膏藥

北平前門外 濟安堂 王回回 楊梅竹斜街

北平東成達師範學校續招新生廣告

- 一、名額 二十名
- 二、資格 十四歲以上二十歲以下曾在高級小學畢業及有相當學力者
- 三、報名期限 自一月十五日起至二月十五日止
- 四、試驗 如路途遙遠而有妥實保證者得用通函試驗辦法
- 五、待遇 隨到隨考

購宿各費均由本校供給惟書籍概歸自備 (本校詳章函索即寄)

成達師範學校委託醫院

儒醫 **許少華**

寓隆福寺一〇一九號

電話東局三〇一九

成達師範學校委託醫院

外科 **哈鏡川**

寓東安市場北八面槽路西三十三號電話東局三〇八九

義文齋珠寶店

收售精元珍珠翡翠 鑽石寶石玉器

開設廊房頭條路北

電話南一八六四

世界回教史要出版

備載各地回教史紀 洋裝每冊定價五角

十九年元日出版

發行 北平 清真書報社